

الإلمام ببرنامج Medicare

Medicare هو برنامج تأمين صحي فيدرالي مُخصَّص للأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا أو أكثر، وبعض الأشخاص دون عمر 65 عامًا من ذوي الإعاقة، والأشخاص من أي عمر الذين يعانون من End-Stage Renal Disease (مرض الكلى في المرحلة النهائية) (ESRD، اختصار في اللغة الإنجليزية) (الفشل الكلوي الدائم الذي يتطلب غسيل الكلى أو زرع الكلى).

تدير The Centers for Medicare & Medicaid Services (مراكز تقديم خدمات) (CMS، اختصار في اللغة الإنجليزية) برنامج Medicare. وهناك أجزاء مختلفة من برنامج Medicare. يأخذ Social Security الطلبات ويسجل الأشخاص في الجزأين (أ) و(ب). وتتلقى شركات التأمين الخاصة بالطلبات وتوفر التغطية بموجب الجزء (ج) (Medicare Advantage)، والجزء (د) (تغطية الأدوية الموصوفة بموجب وصفات طبية)، و Medicare Supplemental Insurance Program (برنامج التأمين التكميلي) (Medigap). يشرح هذا المستند بعض الخيارات التي قد تكون متاحة لك عند اختيار تغطية Medicare الخاصة بك. لاحظ أنه إذا اخترت عدم التسجيل في Medicare الجزأين (ب) و(د) عندما تكون مؤهلاً في البداية لذلك، ثم قررت التسجيل لاحقًا، فقد تضطر إلى دفع أقساط شهرية أعلى، وتُعرف أيضًا باسم غرامة التسجيل المتأخر، طالما كانت لديك تغطية. وكذلك، قد تضطر إلى انتظار "فترة تسجيل خاصة" للتسجيل في الجزء (ب)، مما قد يؤخر هذه التغطية. وقد تضطر إلى الانتظار لفترة تسجيل مفتوحة للتسجيل في الجزء (د).

أجزاء Medicare

يُساعد برنامج Medicare في تغطية تكاليف الرعاية الصحية، ولكنه قد لا يغطي جميع النفقات الطبية ولا يغطي تكلفة الرعاية طويلة الأجل عندما تكون هي الرعاية الوحيدة التي تحتاجها. يشرح هذا القسم الأجزاء المختلفة من برنامج Medicare والخدمات التي يغطيها.

Original Medicare (الجزآن أ و ب)

يشمل Original Medicare:



جزء A (أ)



جزء B (ب)

ويمكنك إضافة:



جزء D (د)



تغطية إضافية

Medicare Advantage (الجزء ج)

يشمل Medicare Advantage:



جزء A (أ)



جزء B (ب)

تشمل معظم الخطط أيضًا:



جزء D (د)



مزايا إضافية

الجزء أ (تأمين المستشفى): يساعد على دفع تكاليف رعاية المرضى الداخليين في المستشفى أو المقيمين لفترة محدودة في مرفق ترميز ماهر (بعد الإقامة في المستشفى). ويدفع الجزء (أ) أيضًا بعض تكاليف الرعاية الصحية المنزلية والرعاية في دور الرعاية.



الجزء ب (التأمين الطبي): يساعد على دفع تكاليف الخدمات من الأطباء ومقدمي الرعاية الصحية الآخرين، ورعاية المرضى الخارجيين، والرعاية الصحية المنزلية، والمعدات الطبية الدائمة، وبعض الخدمات الوقائية. بعد استيفاء الخصم الخاص بك لهذا العام، فإنك تدفع عادة 20% من المبلغ المعتمد من Medicare لمعظم هذه الخدمات.



الجزء د (تغطية الأدوية الموصوفة): يساعد على تغطية تكلفة الأدوية الموصوفة والعديد من اللقاحات والتطعيمات.



Medicare Supplemental Insurance Program (برنامج التأمين التكميلي) (Medigap) هو تأمين إضافي يمكنك شراؤه من شركة خاصة تساعدك في دفع حصتك من التكاليف في برنامج Original Medicare.



Medicare Advantage (Medicare جزء ج) هي خطة "مجموعة" تقدمها الشركات الخاصة المعتمدة من Medicare، وتشمل جميع المزايا والخدمات التي يغطيها الجزآن (أ) و(ب)، وعادة الجزء د، وقد تشمل مزايا إضافية، مثل النظر والسمع وطب الأسنان.



خياراتك الخاصة بالاشتراك في Medicare

إذا كنت تحصل على مزايا من Social Security أو Railroad Retirement Board (مجلس تقاعد السكك الحديدية) (RRB)، اختصار في اللغة الإنجليزية) قبل 4 أشهر على الأقل من بلوغك 65 عامًا، فستحصل تلقائيًا على الجزء (أ) والجزء (ب) عندما تبلغ 65 عامًا. وإذا كنت تعيش في بورتوريكو، فستحصل تلقائيًا على الجزء (أ)، وإذا كنت تريد الجزء (ب)، فستحتاج إلى الاشتراك فيه. إذا كنت لا تحصل على مزايا من Social Security أو RRB قبل 4 أشهر على الأقل من بلوغك 65 عامًا، فستحتاج إلى الاشتراك مع Social Security للحصول على الجزء (أ) والجزء (ب). ومع ذلك، قد تؤخر الاشتراك في الجزء (ب) إذا كنت مؤهلاً لفترة تسجيل خاصة: www.ssa.gov/pubs/EN-05-10012.pdf (متاح باللغة الإنجليزية فقط). إذا كان عمرك أقل من 65 عامًا وكانت لديك إعاقة، فستحصل تلقائيًا على الجزء (أ) والجزء (ب) بعد حصولك على استحقاقات الإعاقة من Social Security، أو استحقاقات إعاقة معينة من RRB، لمدة 24 شهرًا.

يمكنك اختيار واحدة من طريقتين للحصول على تغطية Medicare:

Original Medicare

- يشمل Medicare الجزء أ (التأمين في المستشفى) والجزء ب (التأمين الطبي).
- إذا كان لديك عمل سابق، فمن المرجح أنك لن تدفع قسطًا للجزء (أ) من Medicare بسبب ضرائب Medicare التي دفعتها أثناء العمل.
- ستدفع أقساطًا شهرية للجزأين (ب) و(د) من Medicare، وMedigap، ما لم تكن مؤهلاً للحصول على إعانة للأشخاص منخفضي الدخل.
- إذا كنت ترغب في تغطية الدواء، يمكنك الانضمام إلى خطة دواء Medicare منفصلة (الجزء د).
- للمساعدة في دفع التكاليف الخاصة بك في Original Medicare (مثل التأمين المشترك بنسبة 20%)، يمكن أيضًا شراء تغطية تكميلية وشراؤها، مثل Medigap أو التأمين لدى شركة خاصة.
- يمكنك الاستعانة بأي طبيب أو مستشفى يقبل Medicare، في أي مكان في الولايات المتحدة

Medicare Advantage (المعروف

أيضًا باسم الجزء ج)

- Medicare Advantage هو بديل "الكل في واحد" الخاص بـ Original Medicare. وتشمل هذه الخطط "المجموعة" الجزء (أ)، والجزء (ب)، وعادة الجزء (د).
- يجب عليك أولاً التسجيل في Original Medicare قبل أن تتمكن من اختيار التبديل إلى خطة Medicare Advantage.
- قد يكون للخطط تكاليف مالية خاصة أقل من Original Medicare.
- في معظم الحالات، ستحتاج إلى الاستعانة بالأطباء الذين هم في شبكة الخطة.
- تقدم معظم الخطط مزايا إضافية لا تغطيها Original Medicare - مثل النظر والسمع والأسنان والمزيد.
- يتم توفير التغطية من قبل شركات التأمين الخاصة المعتمدة من قبل Medicare.

- تزيد تكلفة غرامة التسجيل المتأخر في الجزء (ب) كلما طال أمدك دون تغطية الجزء (ب) أو التأمين الصحي لمجموعة أصحاب العمل. سيرتفع قسطك الشهري من الجزء (ب) بنسبة 10% عن كل فترة 12 شهرًا كنت مؤهلًا لها ولكنك لم تقم بالتسجيل. إذا كان لديك تأمين صحي جماعي وتعمل لدى صاحب عمل لديه 20 موظفًا أو أكثر، فيمكنك تأخير الجزء (ب) من Medicare دون غرامة.

- تعتمد تكلفة غرامة التسجيل المتأخر في الجزء (د) على المدة التي قضيتها دون الجزء (د) أو تغطية وصفة طبية موثوقة. تبلغ عقوبة التسجيل المتأخر في الجزء (د) % من قسط التأمين الوطني للمستفيد الأساسي مضرورًا في عدد الأشهر التي كنت مؤهلًا فيها ولكنك لم تنضم إلى خطة أدوية Medicare. وفي المعتاد، لا تدفع غرامة إذا كان لديك تغطية وصفة طبية أخرى مؤهلة. ولكي تكون التغطية جديرة بالثقة، يجب أن تدفع، في المتوسط، مبلغ مساوٍ على الأقل لمقدار تغطية الوصفات الطبية القياسية من Medicare.
- تعرف على المزيد حول Original Medicare على www.ssa.gov/benefits/medicare (متوفر باللغة الإنجليزية فقط).

- بالإضافة إلى القسط الشهري للجزء (ب)، قد تفرض خطط Medicare Advantage
- علاوة إضافية على المزايا الإضافية التي يقدمونها.
- تعرف على المزيد حول Medicare Advantage على www.medicare.gov/Pubs/pdf/12026-Understanding-Medicare-Advantage-Plans.pdf (متوفر باللغة الإنجليزية فقط).



Securing today
and tomorrow

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة منشورنا، Medicare، على www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf (متاح باللغة الإنجليزية فقط) أو منشور CMS، Medicare & You، على www.medicare.gov/Pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf (متوفر باللغة الإنجليزية فقط).